

Artikelnummer 00523

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für **Catch»»Up** – den Staubsauger-
aufsatz mit Filterfunktion – entschieden haben.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Artikels diese Anleitung
sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Fragen und wei-
tere Nutzer auf. Die Anleitung ist ein Bestandteil des Artikels. Her-
steller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Anga-
ben in dieser Anleitung nicht beachtet werden.

Bei Fragen kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere
Internetseite: www.service-shopping.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Staubsaugeraufsatz wird am Bodenstaubsauger an-
gebracht. Er verhindert, dass Kleinteile beim Saugen in den
Staubsaugerbeutel bzw. -staubbehälter gelangen, indem er
sie herausfiltert und in einem separaten Behälter auffängt.
- Der Artikel ist für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine
gewerbliche Nutzung konzipiert.
- Den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede
weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die
durch unsachgemäße Behandlung oder Beschädigung entste-
hen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Erklärung der Signalwörter

WARNUNG warnt vor möglichen schweren Verletzungen und
Lebensgefahr

HINWEIS warnt vor Sachschäden

Lieferumfang

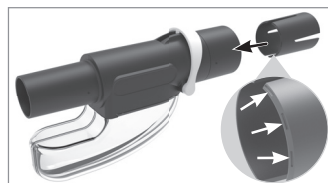
WARNUNG – Erstickungsgefahr! Kinder und Tiere
vom Verpackungsmaterial fernhalten.

- 1 x Staubsaugeraufsatz
- 1 x Auffangbehälter
- 2 x Adapter
- 1 x Anleitung

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Transportschäden prü-
fen. Im Falle einer Beschädigung nicht (!) verwenden, sondern den
Kundenservice kontaktieren.

Montage

1. Den Auffangbehälter auf
den Staubsaugeraufsatz
schieben.



2. Den Adapter mit den kurzen
Strichmarkierungen am
Staubsaugeraufsatz folgen-
dermaßen anbringen:
Bei kleinen Saugrohrdurch-
messern den Adapter **in**
das breitere Endstück des
Staubsaugeraufsatzes
stecken.



Bei größeren Saugrohr-
durchmessern, den Adapter
auf das schmalere End-
stück des Staubsaugerauf-
satzes stecken.



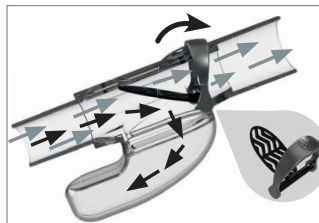
3. Sollte die Steckverbindung
nicht ausreichend fest sitzen
(z. B. bei Staubsaugern mit
einem Klick-Verschluss am
Saugrohr), den Adapter mit
den **langen** Strichmarkie-
rungen **auf** den Staubsau-
geraufsatz stecken.



4. Den Staubsaugeraufsatz
zwischen den Handgriff und
das Saugrohr des Staub-
saugers stecken.

Benutzung

HINWEIS – Den Artikel schützen vor: Feuer, Hitzequellen, Frost
sowie langfristiger Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Nässe,
um Materialschäden zu vermeiden.



1. Die Filterfunktion aktivieren.
Dazu den Hebel in Pfeilrich-
tung schieben.
2. Wie gewohnt staubsaugen.
Die aufgesaugten Partikel
passieren den Filter. Teile,
die nicht durch den Filter
passen, fallen in den Auf-
fangbehälter.

3. Nach dem Gebrauch den Auffangbehälter abneh-
men und lee-
ren.

Der Staubsaugeraufsatz muss nicht abgenommen werden.
Wird er nicht benötigt, den Filter durch Betätigen des Hebels
einklappen.

Reinigung

- Wenn sich Verunreinigungen am Filter festgesetzt haben, den
Filter aufklappen und den Staubsauger einschalten. Die Ver-
unreinigungen werden aufgesaugt. Bei Bedarf dabei mit dem
Finger oder einer weichen Bürste über den Filter wischen.
**BEACHTEN: Keinen Druck auf den Filter ausüben, wenn er
eingeklappert ist!** Er könnte ansonsten beschädigt werden.
- Den Artikel ggf. mit einem feuchten Tuch abwischen oder aus-
spülen. Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel be-
nutzen! Vor dem Zusammensetzen müssen alle Komponenten
vollständig trocken sein.

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct. / Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 00523 M DS V1 0518

Article number 00523

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen **Catch»»Up** – the vacuum cleaner attachment with a filter function.

Before using the article for the first time, please read through these instructions carefully and keep them for future reference and other users. The instructions form an integral part of the article. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these instructions is not complied with.

If you have any questions, please contact the customer service department via our website: www.service-shopping.de

Intended Use

- This vacuum cleaner attachment is attached to the floor vacuum cleaner. It prevents small parts from getting into the vacuum cleaner bag or dust container during vacuuming by filtering them out and collecting them in a separate container.
- The article is designed for personal domestic use only and is not intended for commercial applications.
- The article should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling or damage. This also applies to normal wear and tear.

Explanation of the Signal Words

WARNING warns of possible serious injuries and danger to life

NOTICE warns of damage to property

Items Supplied



WARNING – Danger of Suffocation! Keep children and animals away from the packaging material.

1 x vacuum cleaner attachment

1 x catch container

2 x adapter

1 x instructions

Check the items supplied for completeness and transport damage. If you find any damage, do not use the article (!), but rather contact the customer service department.

Assembly



1. Slide the catch container onto the vacuum cleaner attachment.



2. Attach the adapter with the short lines marked on it on the vacuum cleaner attachment as follows:
In the case of small suction tube diameters, plug the adapter **into** the wider end piece of the vacuum cleaner attachment.



In the case of larger suction tube diameters, plug the adapter **onto** the narrower end piece of the vacuum cleaner attachment.



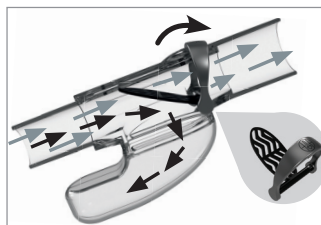
3. If the plug connection should not be sufficiently secure (e.g. in the case of vacuum cleaners with a click closure on the suction tube), plug the adapter with the **long** lines marked on it **onto** the vacuum cleaner attachment.



4. Insert the vacuum cleaner attachment between the handle and the suction tube of the vacuum cleaner.

Use

NOTICE – Protect the article from: fire, heat sources, frost and prolonged sunlight, moisture and wet conditions to prevent any material damage.



1. Activate the filter function. To do this, slide the lever in the direction of the arrow.
2. Vacuum in the usual way. The particles which are sucked up pass the filter. Parts which do not fit through the filter drop into the catch container.

3. After use, detach and empty the catch container. The vacuum cleaner attachment does not need to be detached. If it is not required, fold up the filter by operating the lever.

Cleaning

- If dirt and contamination has collected on the filter, fold out the filter and switch on the vacuum cleaner. The dirt and contamination will be sucked up. If necessary, wipe over the filter with your finger or a soft brush. **PLEASE NOTE: Do not apply any pressure on the filter when it is folded up!** Otherwise it could be damaged.
- Wipe down or rinse the article with a damp cloth if necessary. Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents! All components must be completely dry before they are put back together.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 00523 M DS V1 0518

Référence article 00523

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition du **Catch»»Up** – l'embout d'aspirateur filtrant.

Veillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'article et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Le mode d'emploi fait partie intégrante de l'article. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

Pour toute question, contactez notre service après-vente via notre site Internet : www.service-shopping.de

Utilisation conforme

- Cet embout d'aspirateur s'applique sur un aspirateur pour sols. Il empêche les petits corps étrangers aspirés de pénétrer dans le sac à aspirateur ou le bac à poussière en les exfiltrant pour les recueillir dans un bac à part.
- L'article est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- L'article doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme ou à une détérioration est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Explication des mentions d'avertissement

AVERTISSEMENT Vous avertit d'un risque potentiel de blessures graves et mortelles

AVIS Vous avertit d'un risque de dégâts matériels

Composition



AVERTISSEMENT – Risque de suffocation ! Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux.

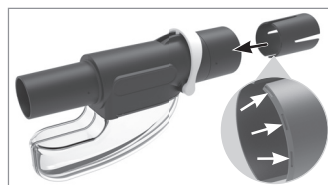
- 1 x embout d'aspirateur
- 1 x bac de récupération
- 2 x adaptateurs
- 1 x mode d'emploi

Assurez-vous que l'ensemble livré est complet et ne présente pas de dommage imputable au transport. En cas de dommage, n'utilisez pas l'article et contactez le service après-vente.

Montage



1. Placez le bac de récupération sur l'embout d'aspirateur.
2. Insérez l'adaptateur avec les traits de repère courts sur l'embout d'aspirateur de la façon suivante :



Pour les tubes d'aspiration de petite section, insérez l'adaptateur **dans** l'extrémité plus large de l'embout d'aspirateur.



Pour les tubes d'aspiration de section plus large, insérez l'adaptateur **sur** l'extrémité plus étroite de l'embout d'aspirateur.



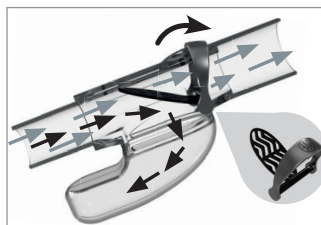
3. Si la connexion n'est pas suffisante (par ex. sur les aspirateurs équipés d'une fermeture à encliqueter sur le tube d'aspiration), insérez l'adaptateur avec les traits de repère **longs sur** l'embout d'aspirateur.



4. Insérez l'embout d'aspirateur entre la poignée et le tube d'aspiration de l'aspirateur.

Utilisation

AVIS – Protégez l'article du feu, des sources de chaleur, du gel, d'une exposition prolongée au soleil et de l'humidité. Ne le mouillez pas et évitez de le soumettre à des chocs.



1. Activez la filtration. Pour ce faire, faites coulisser le levier dans le sens de la flèche.
2. Passez l'aspirateur comme d'habitude. Les particules aspirées passent à travers le filtre. Les pièces qui ne passent pas à travers le filtre tombent dans le bac de récupération.

3. Après utilisation, retirez le bac de récupération et videz-le. Il n'est pas nécessaire de retirer l'embout d'aspirateur à cet effet. Si vous n'avez plus besoin du filtre, rabattez-le en actionnant le levier.

Nettoyage

- Si des impuretés colmatent le filtre, déployez le filtre et enclenchez l'aspirateur. Les impuretés sont aspirées. Si nécessaire, essuyez le filtre en passant le doigt ou une brosse souple. **À noter : n'exercez pas de pression sur le filtre lorsque celui-ci est rentré.** Dans le cas contraire, celui-ci pourrait s'endommager.
- Si nécessaire, essuyez l'article avec un chiffon humide ou rincez-le. N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs. Avant leur assemblage, tous les composants doivent être intégralement secs.

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 00523 M DS V1 0518

Artikelnummer 00523

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor **Catch»Up**, het stofzuigeropzetstuk met filterfunctie.

Lees vóór het eerste gebruik van het artikel deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze handleiding is een bestanddeel van het artikel. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid als de informatie in deze handleiding niet in acht wordt genomen.

Bij vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice via onze website: www.service-shopping.de

Doelmatig gebruik

- Dit stofzuigeropzetstuk wordt aangebracht aan de vloerstofzuiger. Het voorkomt dat kleine onderdelen tijdens het zuigen in de stofzuigerzak resp. het stofreservoir terechtkomen, doordat hij ze eruit filtert en in een afzonderlijk reservoir opvangt.
- Het artikel is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het artikel uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Alle gebreken die zijn ontstaan door ondeskundige behandeling of beschadiging zijn uitgesloten van de garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Uitleg van de signaalwoorden

WAARSCHUWING waarschuwt voor mogelijk ernstig letsel en levensgevaar

LET OP waarschuwt voor materiële schade

Leveringsomvang



WAARSCHUWING – Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren.

- 1 x stofzuigeropzetstuk
- 1 x opvangreservoir
- 2 x adapter
- 1 x handleiding

Controleer of de levering volledig is en geen transportschade heeft opgelopen. Bij schade niet gebruiken (!) maar contact opnemen met de klantenservice.

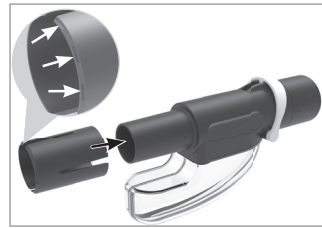
Montage



1. Het opvangreservoir op het stofzuigeropzetstuk schuiven.



2. De adapter met de korte streepmarkeringen op het stofzuigeropzetstuk op de volgende wijze aanbrengen: bij kleine zuigstangdoorsneden de adapter **in** het bredere eindstuk van het stofzuigeropzetstuk steken.



Bij grotere zuigstangdoorsneden de adapter **op** het smallere eindstuk van het stofzuigeropzetstuk steken.



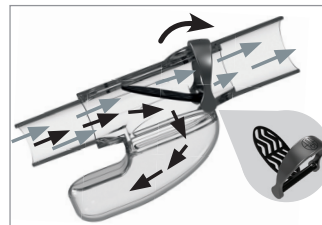
3. Mocht de stekerverbinding niet voldoende vastzitten (bijv. bij stofzuigers met een kliksluiting op de zuigstang), de adapter met de **lange** streepmarkeringen **op** het stofzuigeropzetstuk steken.



4. Het stofzuigeropzetstuk tussen de handgreep en de zuigstang van de stofzuiger steken.

Gebruik

LET OP – Het artikel beschermen tegen: vuur, warmtebronnen, vorst alsook langdurig zonlicht, vocht en natheid, om materiaal schade te voorkomen.



1. De filterfunctie activeren. Daartoe de hendel in de richting van de pijl schuiven.
2. Zoals gewend stofzuigen. De opgezogen deeltjes passeren de filter. Deeltjes die niet door de filter passen, vallen in het opvangreservoir.

3. Na gebruik het opvangreservoir afnemen en legen. Het stofzuigeropzetstuk moet niet worden afgenomen. Wordt hij niet benodigd, de filter inklappen door de hendel te gebruiken.

Reinigen

- Wanneer verontreinigen aan de filter zijn blijven kleven, de filter openklappen. De verontreinigingen worden opgezogen. Bij behoefte daarbij met de vinger of een zachte borstel over de filter vegen. **LET OP: geen druk uitoefenen op de filter, wanneer hij is ingeklapt!** Het zou anders beschadigd kunnen raken.
- Het artikel eventueel met een vochtige doek afvegen of uitspoelen. Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen! Voor het monteren moeten alle onderdelen volledig droog zijn.

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Bellen naar Duitse vaste lijnen is niet gratis. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 00523 M DS V1 0518